



関係者各位
プレスリリース

Hyatt Regency Waikiki Resort and Spa
2424 Kalakaua Ave.,
Honolulu, HI 96815
Tel: 808.923.1234 Fax: 808.237.6319

ハイアットリージェンシーワイキキビーチリゾートアンドスパ 1億ドルをかけた全客室の改装終了

モダンなデザインの快適な新客室
改装のプロセスがわかるビデオも公開

【2015年5月8日 ハワイ州ホノルル】 ハイアットリージェンシーワイキキビーチリゾートアンドスパ（米国ハワイ州ホノルル市：ハワイ地区担当副社長、兼総支配人デイヴィッド・ネーデルマン）は、ホテルが有する1,230室全ての客室の改装が終了したことを発表しました。2014年6月に1億ドルを投じて開始した改装は、工事中もご宿泊の皆様は夢に描いたハワイ旅行を体験していただけるよう、地元コミュニティのホスピタリティーの中心的存在として最善の配慮を尽くしてまいりました。その経過の様子は[こちら](#)から動画でご覧いただけます。

「1,230の客室ひとつひとつを、印象的でモダン、快適な空間に生まれ変わらせるために費やした膨大なアイデアと、それを実現させた全てのスタッフのエネルギーを誇りに思います」と、ハワイ地区担当副社長、兼総支配人デイヴィッド・ネーデルマンは述べています。「今回の改装は、世界中からハワイを訪れるお客様の多様な国際性、また、ご宿泊の皆様とホテルスタッフ、コミュニティがホテルに求めるニーズの高まりに応えられるようにとデザインされています。ハワイの特徴でもある文化の融合と、常夏の島にあふれる生き生きとした精神を反映させた個性的な客室に皆様をお迎えする準備が整い、非常に心を弾ませています」

改装は、ダラスを拠点とするデザイン会社、ルーニーアソシエーツ（Looney Associates）により総指揮が執られ、現代的でありながらナチュラルなテイストに、以前のインテリアに使用されていた伝統的な要素がコントラストをなす印象的な仕上がりとなりました。全てのお客様にご満足いただけるカジュアルな雰囲気漂う客室は、ハワイの海と空を思わせるブルーを基調としており、リラックス感あふれるハワイアンカルチャーにほのかに影響を受けた清潔でモダンなアクセントが特徴です。また、ロングボードを思わせるデザインの長机に、ハワイ王朝に珍重されたコアの木を用いた壁掛け時計はハワイ滞在中のリゾート気分を盛り上げます。ラナイに続く窓を開ければ、そこにはどこまでも

続く太平洋の海原やワイキキの街並み、山裾に広がる美しい夜景など息を呑むような絶景が広がります。55 インチのテレビと、キングサイズのベッド1台またはクイーンサイズのベッド2台が置かれた客室は、ホノルル内のホテルでもトップクラスのゆったり感。旅先でも快適にお過ごしいただけるよう、たっぷりの収納スペース、ロングドレスもかけられる壁掛けフック、一度にいくつものコンセントを刺せるテーブルタップ、そして調光機能付きのライトなどが各室に標準アメニティとして装備されています。さらに、トイレは全室 TOTO ウォシュレット完備。可動式のシャワーヘッドやワイドスペースの洗面台は使い勝手がよく、旅先での疲れを癒します。新客室の写真は、[こちら](#)からご覧いただけます。

今回の改装は、2009年のスイートルームの改装、2011年の1,300万ドルを投じたホテル内レストランとジャグジー、リージェンシークラブ及びラウンジェリアの改装、最近のナ レア テラス増床工事など過去5年にわたる改善計画に引き続き実施されました。未来へのインベストメント、そして他では体験できない素晴らしいハワイのおもてなしをご提供する新時代の案内人となるために、ハイアットリージェンシーワイキキリゾートアンドスパは改善を重ね続けています。

ハイアットリージェンシーワイキキビーチリゾートアンドスパについて

美しく、そして有名なワイキキビーチと都会のダイナミズム双方の魅力を感じることができるハイアットリージェンシーワイキキビーチリゾートアンドスパは、本当のハワイのおもてなしと共に、くつろぎと冒険を同時体験するにふさわしい場所です。19室のスイートを含む1,230の客室は、気品あふれるハワイの雰囲気と、ラナイから望む海、山、街の絶景をご提供します。ホテルから一歩外へ足を踏み出せば、世界に名だたるビーチが広がります。また、ダイヤモンドヘッドにホノルル動物園、ワイキキ水族館など手軽に楽しめるアトラクションの数々、世界最高級のショッピング、洗練されたレストラン、プロが教えるサーフィンレッスンなど、島内の様々なおすすめスポットを気軽に満喫できる素晴らしい立地です。広々とした開放的な「ナホオラスパ」でのラグジュアリーな施術や、ステイフィットフィットネスセンター、ワイキキビーチを見下ろすプールでは、心身ともにリフレッシュしていただけます。ワイキキビーチを見晴らすレストラン「ショア」、ハワイリージョナルクイジーンの「ジャペンゴ」、そしてプールサイドのバー「スイム」では、のんびりと南国の美味もお楽しみいただけます。さらにホテル内には60を超えるショップもございます。ハイアットリージェンシーワイキキは、古代より続くアロハスピリットのあたたかさをそのままに、ハワイ流の楽しみをお約束いたします。ハイアットリージェンシーワイキキビーチリゾートアンドスパに関する情報は808-923-1234にお電話、またはwww.hyattwaikiki.jpをご覧ください。

ハイアットリージェンシーについて

観光にもビジネスでのご利用にも、全てのお客様が快適にお過ごしになれるよう、ニーズに合わせたおもてなしと設備で皆様をお迎えするハイアットリージェンシーは、180室から2,000室以上まで様々は規模のホテルを、都市部から郊外、空港やコンベンション会場付近、リゾートエリアなど世界各国にて展開しています。コンベンション会場付近のハイアットリージェンシーでは、生産性の高いミーティングを通して集まったお客様が交友を深められるよう、広々としたスペースのカンファレンスルームをご用意しています。リゾートエリアのハイアットリージェンシ

ーでは、カップルの皆様の大切な時間や、ご家族そろっての思い出の家族旅行、そして、リラックスした環境の中での有意義なビジネスでのご利用をお約束します。

この件に関するメディアからの問い合わせ先

アドバタイジング アソシエイツ インターナショナル (Advertising Associates International)
ショーン・モリス Sean Morris | 武山織絵 Orié Takeyama Adams
Tel: (808) 781-8888 | (808) 591-2633 Fax: (808) 591-2835
E-mail: 8888.sean@gmail.com | orie.t.adams@gmail.com